TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH BÌNH** TỈNH ĐỒNG THÁP	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 66/2017/QĐST-DS	*Thanh Bình, ngày 06 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 222/2017/TLST-DS ngày 14 tháng 8 năm 2017 về việc tranh chấp: *"Hợp đồng vay tài sản"*.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Lê Thị Kim L, sinh năm: 1958

Địa chỉ: số nhà 259, khóm A, thị trấn B, huyện C, tỉnh Đồng Tháp.

- Bị đơn: Trần Phi H, sinh năm: 1977

Địa chỉ: số nhà 324, khóm D, thị trấn B, huyện C, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Trần Phi H thống nhất trả cho bà Lê Thị Kim L số tiền nợ gốc là 90.000.000 đồng, tiền lãi tính đến ngày 10/9/2017 là 1.751.000 đồng, tổng cộng là 91.751.000 đồng (Chín mươi mốt triệu bảy trăm năm mươi mốt nghìn đồng) và đồng ý trả lãi theo quy định cho đến khi trả xong số tiền gốc.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm, hai bên thống nhất thỏa thuận:

- Anh Trần Phi H tự nguyện chịu 2.293.000 đồng (Hai triệu hai trăm chín mươi ba nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- Bà Lê Thị Kim L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho bà L số tiền 2.250.000 đồng (Hai triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu số 14396 ngày 11/8/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND H. Thanh Bình;
- CCTHADSH. Thanh Bình;
- TAND tỉnh Đồng Tháp;
- Các đương sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trịnh Thanh Thúy